

# تىرىچو كانلار يۇمۇرى



شىنجاڭ خەلق نەشرىيائى

# قىز-چوكانلار يۇمۇرى



شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى

## 图书在版编目(CIP)数据

少女幽默精华/哈德尔·阿尔斯兰编译. —乌鲁木齐：  
新疆人民出版社，2001. 7  
ISBN 7—228—06518—2

I. 少... II. 哈... III. 笑话—作品集—中国—当代—  
维吾尔语(中国少数民族语言) IV. 1277. 8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 041014 号

责任编辑：帕提古丽·米吉提

封面设计：艾克白尔·萨力

责任校对：阿斯亚·艾合买提

---

新疆人民出版社出版

(乌鲁木齐市解放南路 348 号 邮编：830001)

新疆新华书店发行 新疆畜牧印刷厂印刷

787×1092 毫米 32 开本 6 印张 1 插页

2001 年 8 月第 1 版 2001 年 8 月第 1 次印刷

印数：1—3000

---

ISBN 7—228—06518—2/I. 2410 定价：8.50 元

مەسىۇل مۇھەممەرى: پاتىكۈل مىجىت  
مۇقاۋا لايىھىلىگۈچى: ئەكىدەر سالىھ  
مەسىۇل كورىپېكتورى: ئاسىيە ئەخەمت

## قىز - چوکانلار يۇمۇرلىرى

تۈزگۈچى: قادىر ئارسلان

\*

شىنجاڭ خەلق نەشرىيەتى نەشر قىلدى  
(ئۇرۇمچى شەھىرى جەنۇبىي ئازادىلىق يولى № 348)  
شىنجاڭ شىنخۇا كىتابخانىسىدىن تارقىتلىدى  
شىنجاڭ چارۋىچىلىق باسما زاۋۇتىدا بېسىلىدى  
فورماتى: 1092 × 787 مىللىمېتىر، 1/32  
باسما تاۋىتقى: 6 قىستۇرما ۋارىقى: 1  
2001 - يىل 8 - ئاي 1 - نەشرى  
2001 - يىل 8 - ئاي 1 - بېسىلىشى  
تىرازى : 1-3000  
ISBN7-228-06518-2/I • 2410  
باھاسى: 8.50 يۇن

## ئاۋۇال سالاملىشىپ، ئاندىن تۇرۇشۇش

توبىغا بارغان ئىككى قىزنىڭ بىرى سوراپتۇ:  
— يىگىت بىلەن قىز نېمىشقا توي مۇراسىمدا بىر-  
بىرىنىڭ قولىنى تۇتۇۋىلدى؟  
— بۇ بىر خىل ئادەت. بۇ خۇددى بوكسچىلارنىڭ  
موسابىقە باشلىنىش ئالدىدا قول تۇتۇشقىنىغا ئوخشайдۇ.

## بىخەتەر جاي

سىرتقا كۆپ چىقمايدىغان بىر قىز تۇنجى قېتىم يىگە.  
تى بىلەن ئۇچراشقىلى بارغاندا، يېرىم كېچىگىچە قايتىپ  
كەلمەپتۇ. ئاتا - ئانىسى ئۇنىڭدىن ئەنسىرەپ، كېچىچە  
تېلېفوننىڭ قېشىدا ئولتۇرۇپتۇ. كېچە سائەت ئۈچ بولغان-  
دا، قىزدىن تېلېفون كەپتۇ:  
— دادا، ئاپا، مېنىڭدىن ئەنسىرەمەي خاتىرجەم ئۇخ-  
لاۋېرىڭلار، مەن مۇتلەق بىخەتەر بىر جايدا تۇرۇۋاتىمەن.  
— قىدېرەدە؟  
— ساقچى ئىدارىسىنىڭ تۇتۇپ تۇرۇش ئورنىدا:

## ئۇچرىشىش

— سەن نېمە ئۇچۇن دائىم قىز دوستۇڭ بىلەن كەچ

سائەت توققۇزدىن كېيىن ئۇچرىشىتىنى تەلەپ قىلىسىن؟  
بىر يازغۇچىنىڭ «مۇھەببەت قاراڭغۇلۇقا موھتاج» دېگەن  
سوْزى راست ئوخشىما مەدۇ؟  
— بۇمۇ ناتايىن. سراق، ماگىزىنلار سائەت توققۇز-  
دىن كېيىن تاقلىدىكەن ئىمەسمۇ!

## ئورتاقلىق

ئەنگلىيەدىكى بىر ئاياللار كۈلۈبى «فابداق فىلغاندا  
نىكاھ بەختلىك بولىدۇ» دېگەن بېمدا مۇھاكىمە ئېلانى  
چىقىرىپتۇ. ئېلاندا مۇنداق بىر سۆز يار ئىكەن: «سەرسەڭ  
ئېرىڭىز سەلن فانداق ئورتاقلىقىڭىز بار؟»  
سەر ئايال بۇ سۆزنىڭ ئاخىرىغا بىر جۇملە سۆزىنى  
يېزىپ قويۇپتۇ: «ئورتاقلىقىمىز شۇكى، بىر ئىكىمىز  
بىر كۈنده توپ قىلغان.»

## ئەگەر ئۇكىڭىز بولغان بولسا

بىر فىزغا تەكلىپ قويماقچى بولغان بىر يىگىنكە  
ئاغىنسى دەپتۇ:  
— ئۇ قىز بىلەن كۆرۈشكەنде، گەپ - سۆزگە دىقىدت  
قىل، ئاغزىڭىغا كەلگەننى دەۋەرمە!  
— ئېيتقىنا، قىز بالا بىلەن نېمىلەر توغرۇلۇق سۆز-  
لەشكەن ياخشى؟  
— ئەڭ ياخشىسى، مۇھەببەت، ئائىلە، پەلسەبە دېگەن

تېمىلاردا پاراڭلىشىش كېرەك.  
سېگىت قىز سىلن باغچىغا سەيلىگە بارغانىدا، ئۇنىڭدىن  
سوراسۇ:

— شاكىلات يېبىشنى ياخشى كۆرەمسىز؟  
— ياخشى كۆرمىبىمن، — دەپنۇ فىز.  
— ئۇكىتىزچۇ؟ ئۇكىتىز شاكىلات يېبىشنى ياخشى  
كۆرەمدۇ؟  
— مېنىڭ ئۇكام يوق.  
— ئېبتايلىق، ئەگەر سىرساڭ بىر ئۇكىتىز بار بول.  
غان بولسىچۇ؟ ئۇ شاكىلاتنى ياخشى كۆرەرسىدى؟

### ئەجەبلەنگۈچىلىكى يوق

بىر بىگىت سر فىز سىلن ناسا ئوييناپتۇ.  
سېگىت: بۇگۈنكى مۇزىكىلار ئادەتتىكى چاغلاردىك.  
Дин ئىككى ھەسىھ فىسلىرىپ كەتكەيدەك بۇرىدۇ.  
قىز: بۇنىڭ ئەجەبلەنگۈچىلىكى يوق، دېرىزۈر مېنىڭ  
بولغۇسى ئېرىم.

### ئىككىلەن پاراڭلىشىپ تۈرابىلى

قىر: سائىھ بەشتىن نارىسپ ساقلاۋاتىمەن، يىگىنىم  
نبىحچە كەلمەيوابىدۇ.  
يىگىت. مەن فىر دوستۇمىنى ساقلاۋاتقىنىمغا قىرىق  
مسۇب بولدى!

قىز: ئادەمنى ئەجىبمۇ نەقەززا قىلىدى!  
يىگىت: بولدىلا، بىز ئۇلارنى كۆتمەيلى.  
قىز: ئەمىسە، قانداق فىلىمىز؟  
بىگىت: كەلمىگەنلەر كەلەيلا قويىسۇن، ئىككىمىز  
پاراڭلىسىۋەرمەيلىمۇ؟!

## شۇم خەۋەر

ئاياللار كېسىللەكلىرى دوخنۇرى چىرايلىق بىر ئايال  
بىمارى تەكشۈرۈپ بولۇپ دەپتۇ:  
— خانىم، سىزگە بىر خۇش خەۋەرى ئېبىتىدىغان  
بولدۇم.  
— مەن خاىىم ئەمەس، خاقيقىز.  
— ھە؟ ئۇنداقنا، مەن سىزگە بىر شۇم خەۋەرى  
ئېبىتىدىغان بولدۇم.

## ئاساس

ئېغىر كېسىل بىلەن ئورۇن نۇتۇپ ياتقىنىغا ئۇزاق  
بولغان سر ئايال ئۆزىنىڭ مال - مۇلكىگە مىراسخورلۇق  
قىلىشقا ئالدىراۋاتقان فىزلىرىغا دەپنۇ:  
— يېقىندىن بۇيان، مېنىڭ كېسىلىم بارغانسېرى  
ياخسىلىنىپ كېتىۋانىدۇ.  
— قانداق بىلدىڭ؟ - ئالدىراپ سوراپنىڭ كىچىك  
فىزى.

— میراسخورلر مىنلىڭ چرايىدىكى ئۇمىدىسىزلىنىش  
ئالامىلىرىدىن بىلدىم.

## كۆيۈنۈش

فونسا ئايال: بالىڭىزنىڭ نېخى چىقىمى ي تۇرۇپ  
ئەمچەكىن ئايىرىتىپسىزغا ؟  
ئاما: چىنى چىققايدا ئايىرسام، قاتىققى چىقلەپ قو-  
بۇپ، مۇشكۇل كۈنگە قالمىسۇن دېدىم.

## دېگىنىڭنى قىلاي دېدىم

خىزمەتنىن قابىتىپ كەلگەن بىر ئايال ئېرىنىڭ قىتلە-  
ۋانغان ئىنسى كۆرۈپ، كاپىب كېبىبۇ:  
— ۋېھى، بىمە فىلغىنىڭر بۇ؟ بېپېڭى ېلتۈنىڭ  
پېسىنى كېسىۋېسىزغا ؟  
— سەن دائم، مەندەك ئابالنىڭ پېسىدە ناماز ئوقۇ-  
ساڭ بولىدۇ، دەپ يۈرگەچكە، بۈگۈن ېلتۈيۈڭنىڭ پېسىن-  
نى حانىamar قىلاي دېدىم.

## ئۇزىتىش

ئەر: ئالدىسىقى قېتىم سەپەرگە چىققىنىمدا، مېنى  
كۆز يېشى بىلەن ئۇزىتىپ قوبغاندىك. ئەجبا بۇ قېتىم  
كۈلۈپ ئۇرىنىۋانسىمغا ؟

ئايال: ئۆتكەمە كۆز يېشى قىلىپ ئۇزاتسام، بىر ئايلىق كېنىپ ئۈچ كۈن بولمايلا قايتىپ كەلدىڭىز. شۇ- ئا، بۇ قېنىم قانداق بولىدىكىن دەپ، كۈلۈپ تۇرۇپ ئۇزىتىۋانىمن.

## ئېچىل جاۋاب

ئېلىزا دوستىغا نەنتەنە بىلەن دەپتۇ: — سەن ئالېكىنىڭ توپ قىلىش تەلىپىنى رەت قىدلىب قاتتىق خاتالاشتىڭ. مانا ئەمدى ئۇ مېنىڭ بىلەن توپ قىلىدى. — بۇنىڭغا ئەجەبلىنەيمەن. مەن رەت قىلغان چاغدا، ئازابلىنىش نۇپەيلى ھاماقدەتلەرچە بىر ئىش قىلىپ فوپۇشۇم مۇمكىن، دېگەندى.

## پاقا مەلىكە

بىر بۇزاي دەريادا قولۋاق ھەيدەپ كېتىۋاتسا، بىر پاقا قولۋاققا سەكىرەپ چىقىپ مۇنداق دەپتۇ: — ئەپەندى، مەن ئەسلىدە بىر ساھىبجمال قىز ئە- دىم، جادۇگەر مېنى مۇشۇ هالغا كەلتۈرۈپ قويىدى. سىز مېنى بىرىسى سۆيۈپ قويىسىڭىزلا، بىز بىلە بەختلىك تۇر- مۇش كەچۈرەلەيمىز. بۇزاي پاقىنى يانچۇقىغا سېلىپ قويىپ، قولۇقىنى قىرغاققا قاراپ ھەيدەپتۇ.

— ئېبىدى، مەن راستىنىلا مەلىكە بولىمەن! سر  
بىرىنى سۆيۈپ قويىشىز، ماڭا ئىرسىلدىسىر، — دەپنۇ  
پاقا بەدە.

بۇزاي بىسلا زۇزان سۇرمەي فىرغاققا چىقىب، ئۆيىگە  
قاراپ مېڭىپنۇ. پاقا جىددىيەلىسىپ:  
— سىز بېمىشقا مېنى سۆيۈپ قويىماسىر، ماڭا ئە.  
شەمىمۇانامىسىر يى؟ — دەپتىكەن، بۇزاي دەپنۇ:  
— ئاكلىدىم، خانقىز، بىراق مەن سەكسەن باشقا  
كىردىم. بۇ دېمەتلىك بولغۇنىمدا، ماڭا پەفەن گەپ فىلا.  
لابدىغان باقىدىن سرى بولسلا كۇپايدە.

## هازىرقىسىنى بىلگۈم بار

فىر: دادام ياش ۋاقىندا قاينىق بېيىپ كەكىسىكەن.  
سەرسىڭ ئۇنىڭ قانداق بېيىغاللىقىنى بىلگۈقىر بارمۇ؟  
يىگىت: ياق، مېنىڭ دادىڭىزىڭ ھازىرمۇ ناي، ناي  
ئەمەسلىكىنى سلگۈم بار.

## خوتۇنسىنى باشقۇرۇش قىيسىن

بىر قىز ئاچىسىدىن سوراپتۇ:  
— ئېيتقىنا، بىر دۆلەتنىڭ پادىشاھى ئۇن تۆب بېشىدە.  
دا تەخنكە ئولتۇرۇپ دۆلەتنى باشقۇرۇپنۇ، ئەمما ئۇن  
سەككىز ياشقا كىرگەندە ئالدىن ئۆيلىسىپتۇ. بۇ بېمە ئۇ.  
چۈن؟

— جۇنىكى، خوتۇسىنى باشقۇرۇس دۆلەتى باشقۇرۇشى.  
ئىن قىسىن - دە!

## بۇ نېمىنى بىلدۈرىدۇ

يىىگىت: كېچە چۈشۈمde سىزگە توي تەكلىپى قوبۇپ-  
نمەن. ئېينىڭا، بۇ نېمىنى بىلدۈرىدۇ؟  
قىز: بۇ سىزنىڭ ئويغاق ۋاقتىڭىزدىكىگە قارىغايدا،  
ئۇ خلاۋاتقان چېغىڭىزدا بەكرەك ھېسسىياتچان ئىكەنلىك-  
ئىرى بىلدۈرىدۇ.

## ۷. ئىرسىيەت ۋە مۇھىت

ئۇسۇپسىنپىتا ئوقۇۋاتقان قىز «ئىرسىيەت ۋە مۇ-  
ھىت» دېگەن تېمىدا ماقالە يازماقچى بولۇپ، گەپنى نەدىن  
باشلاشنى سىلەلمەپتۇ. ئانىسى ئۇنىڭ قىينىلىپ ئولتۇرغادا-  
لمىغىغا چىدىمای ئېغىر ئېچىپنى:  
— ئەمەلىيەتتە، بۇ مەسىلە نولىمۇ ئاددىي! ھەممەي-  
لەنگە مەلۇم، ئەگەر سالا دادسىغا ئوخشىسا، بۇنىڭ ئۆزى  
ئىرسىيەت؛ قوشنىسىغا ئوخشىپ قالسا، بۇ دەل مۇھىت!

## يەنىلا سول قۇلقىمغا گەپ قىلىڭ

قىز: توي قىلىدىغان چېغىمىزدا، ماڭا مىڭ يۇهنىلىك  
خۇرۇم پەلتۇ ئېلىپ بېرەلمىسىر؟

سگىت: بېمە دېدىكىر؟ ھەى - ئى، سول فۇلىقىم  
گاس، ئاكلىمالمىدىم.  
فىر: ئەممىسى، ئۆلچۇغىرىغا گەپ قىلاي. بوى  
فىلىدىغان ھېعىمىردا، ماكا ئىككى مىڭ بوهلىك حۇرۇم  
بىلنى ئىلىپ بېرەلەمسىر؟  
سگىت. سىمە؟! ئۆلچۇغىمما كاردىن جىقسىز -  
دە. بىسلا سول فۇلىقىمعا گەپ قىلىسىر بولۇدەك.

## يامغۇرى ياخشى كۆرىدىغان فىر

«ئا». يامغۇر فاچە فانسىو ناعسا، مەن شۇنچە حۇس  
بولۇپ كىسىمەن.  
«ب». سىر بەك رومانىك ئوحىسىماسىر؟  
«ئا»: بەدىكىسى! مەن دېگەن كۈپلۈك سايدىغان ئاد.  
دى سىر فىر.

## ھەجۇنىي رەسىم سىزالمايمەن

سىر فىر بىرىدەچە سىل بىرىغىلىق فىلىپ، ئاحىز  
«ئانافلىق شائىرە» دېگەن يامغا ئېرىشىپسىز. شۇنىڭ بىد-  
لمەن، ئۇ ئۆيىگە سىر رەسىمانى بەكلىپ فىلىپ:  
— سىرىي مۇنداق ئىس سىلەن ئۆيىگە نەكلىپ فىلىدىم:  
مېنىڭ بىر بارچە رەسىمىمنى سىرىپ بەرسىڭىر، رەسىمە  
مېنىڭ روھى ھالدىم ئىسايس ئىنجىكە ئىادىلەسە، —  
دەسىز.

رەسام ئۇنىڭغا بىرھاراعچە سەپسېلىپ تۇرۇپ كېـ.  
 تىپ، ئاندىن دەپتۇـ:  
 — كەچۈرۈڭ، مەن بۇ ئىشنى ئورۇندىيالىمغۇـ.  
 دەكىمنـ.  
 — بىمىسقا ئەمدى؟!  
 — چۈنكى، مەن ھەجۋىي رەسم سىزالمايمەنـ.

### ئىقتىسادچىللېق ۋە بېخىللېق

فىر. دادا، ئىقتىسادچىللېق بىلەن بېخىللېقنىڭ نېمە  
 پەرقى بار؟  
 ئانا: ساڭا بۇى بىر مىسال بىلەن چۈشەمدىۋەي: مەن  
 بۇل خەجلەشىدە تېجەشلىك بولسام، ئاپاڭ مېنى بەك ئىقىندـ.  
 سادچىل، دەپ ماخایدۇ، مەن ئاباقنى تېجەشلىك بول،  
 دېسىم، ئۇ مېنى بەك بېخىل، دەيدۇـ.

### بۈيىسۇنۇش

ئايال پۆبىز خادىمى ۋاگون دېرىزىسى قېنسىدا ئۇخلاـ.  
 ۋاتقان بىر فىرنى تۇرتۇپ ئويغىنىپتۇـ:  
 — فىزچاق، بېلىنىڭىزى چىقىرىڭـ.  
 — بېلىتىم يوقـ.  
 — بېلىتىم يوق؟ ئەمىسە، نەگە بارىسىـ?  
 — ھېچ يەرگە بارمايمەنـ.  
 — ئەمىسە، بۇ بۈزىدا بېمە قىلىسىزـ؟

— ۋوڭزالدا تۇرسام، بۇ پويىز ساڭ كانىيىدىن:  
«كۆپچىلىك، نىزىرەك پوبىزغا چىقىتىلار» دېگەن ئاۋاز ئاڭ.  
لابىدى. شۇنىڭ بىلەن، ئامالسىز بويىزغا چىقىپ قالدىم.

## كومىيۇتېر ئارقىلىق لايق تاللاش

سەر ئابال كومىيۇتېر ئارقىلىق لايق تونۇشتۇرۇش  
ئورىسا كېلىپ، ئۆزىنىڭ شەرتلىرىنى كومىيۇتېرغا كىنر.  
گۈزۈسۈ. «بوبى ئاچە ئېگىز بولماسىلىقى، دائم فراك  
كىسىپ بۇرىدىغان، مۇز نېبىلىسىنى ناخسى كۆرىدىغان بۇ-  
لۇنى كېرىڭەك.»  
سۇ ھامان كومىيۇتېر ئېكراىسا جاۋاب پەيدا بويپتو:  
«سىنگۈس». .

## ئاددىي تەبرىكلەش

سەر ئابال كۈن بوبى جاۋۇلدابلا يۇرىدىكەن.  
ئابال: سەر نۇى خاسىرە كۆسمىزى قانداق بەبرىكلە-  
سىك بولار؟  
ئەر: ئۆچ مىسۇ سۈكۈس بۇرساق قانداق؟

## ئۆكمەيدىغان كىيم

سەر فىر بىرىكاژىكىن سوراپىۋ:  
— بۇ ھازىر ئىڭ مودا بولۇۋاتقان كۆڭلەكمۇ؟

— هەئە!

— ئاپنابتا رەڭگى ئۆڭۈپ كەتمەبدىغاندۇ؟  
— سۇمۇ گەپ بۇپىنۇ! بۇ كۆڭلەك ۋېرسادا سر يىل  
نۇرغان، فارالڭ، يەمە يېپېڭى تۇرمامدۇ!

## قىزچاقنىڭ خېتى

بىر كۆسى، ئەنگلىيلىك مەشھۇر بازغۇچى بېرنارد شاؤ بىر قىزىك خېتىنى ناشۇرۇۋانىو. خەتكە مۇنۇلار بېزىلغانىكەن: «سىز مېنى ئەڭ قاسىل قىلغان نازعۇنى. سىرگە بولغان ھۆرمىتىمىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن، كۈچۈ. كومىگە ئىسمىڭىرنى قويماقجى بولدىم. ئۆسى نۇغقاڭلىرىم بۇغۇلغان كۈبۈمدە سوۇغا قىلغان. سىرە، سۇيداى فىلا سام بولامدۇ؟»

بېرىارد شاؤ جاۋاب خەت يىرىپتۇ: «سوّبۇملوک فەرەم، خېتىرىنى ناھايىتى قىزىقىپ ئوقۇدۇم ھەممە سىر- سەك ئوبىڭىرنى ماقۇللەيدىم. لېكىن، ئەڭ مۇھىم مەسىلە شۇكى، سىز بۇ ئىشنى كۈچۈكىڭىز بىلەن مەسىلەتلىسىپ كۆرگىسىڭىز تۈزۈك!»

## ئۇلۇغ ئاپال يازغۇچى

ئۇسۇرا مەكتەپنىڭ بىر قىز ئوقۇغۇچىسى ئوقۇتقۇچى.  
دەن سوراپتۇ:  
— ئوتتۇرا مەكتەپنىڭ بىزدەك قىز ئوقۇغۇچىلىرى.

ئىنەڭ نۇرمۇشىنى ئەڭ باختى يازالايدىغان بىرەر ئۆلۈغ  
ئايال بازغۇچى بارمۇ؟  
— مار؟  
— ئۇ كىم؟  
— ۋاقت.

### دائىم ئەمەس

ئىمىھان ئالغۇچى خادىم دىكىورلۇققا ئىمنىھان بىر-  
گەن بىر فىردىن سوراپىو.  
— ئىيىتىخا، سىر دائىم موسۇداق دۇدۇقلامىسى?  
— يا ... ما ... ياق، پە ... بەقەب سۆزلىگەن ...  
سۆزلىگەن جا... جاغلاردىلا مۇ... مۇشۇداق...

### توي كەميوتى يەيمىز

فىر: ئاپا، بۈگۈن نېمە تاماق يەيمىز؟  
ئابا: بۈگۈن ساماق بىمەبىر، نوي كەمبۈنلە يەيمىز!  
قرى: بېمىشقا؟  
ئاما: چۈنكى، بۇ ئابلىق مائاشىمىڭ ھەممىسى توغا  
كەتنى.

### ـ دوختۇرنىڭ دىئاگنوزى

كېسىل كۆرسەتكىلى كەلگەن بىر قېرى قىر ئۆزىنى